## AVANT D'UTILISER L'APPAREIL, LISEZ CE MANUEL AVEC ATTENTION ET CONSERVEZ-LE POUR VOUS Y REFERER A L'AVENIR





The lightning flosh and arrow bead within the triangle is a warning sign alarting your of dangarous voltage inside the product.

## CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN

DAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC within the transple to a subcork. Do not remove cover for BACK, No. USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE REFER SERVICIONED TO QUALIFIED SERVICE PERFORMEL Accompanying the service personnel.



## AVERTISSEMENT: POUR PREVENIR TOUT RISQUE D'INCENDIE OU D'ELECTROCUTION, N'EXPOSEZ PAS CET APPAREIL A LA PLUIE OU A L'HUMIDITE.

LES INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SECURITE RELATIVES A L'APPAREIL DOIVENT COMPRENDRE, des INDICATIONS A L'ATTENTION DE L'UTILISATEUR REPRENANT LES INFORMATIONS ENUMEREES CI-APRES :

Instructions à lire – Lisez toutes les instructions relatives à la sécurité et au fonctionnement avant d'utiliser le produit.

Instructions à conserver – Conservez les instructions relatives à la sécurité et au fonctionnement pour pouvoir vous y reporter à l'avenir.

Respectez tous les avertissements apposés sur le produit et dans les instructions de fonctionnement.

Instructions à suivre - Respectez toutes les instructions de fonctionnement et d'utilisation,

Eau et humidité - N'utilisez pas l'appareil près d'eau, par exemple, à proximité d'une baignoire, d'un évier de cuisine, d'une cuve de buanderie, dans un sous-sol humide, près d'une piscine ou autre environnement de ce type. Chariots et supports. N'utilisez l'appareil qu'avec un chariot ou un support recommandé par le fabricant. Toujours déplacer l'appareil et le chariot sur lequei il est installé avec précaution. Les arrêts rapides, une force excessive et les surfaces inégales peuvent renverser l'appareil et le chariot sur lequei il est installé.

Montage au mur et au plafond - Ne montez l'appareil au mur ou au plafond qu'en respectant les recommandations du fabricant.

Ventilation – L'appareil doit être utilisé de manière à ce que son emplacement ou sa position n'entrave pas son système de ventilation. L'appareil ne doit, par exemple, pas être placé sur un lit, un canapé, un tapis ou une surface semblable qui bloquerait ses ouvertures de ventilation ou installé, de manière intégrée, dans une bibliothèque ou une armoire qui pourrait gêner la circulation d'air dans les ouvertures de ventilation.

Chaleur – L'appareil doit être placé à l'écart de sources de chaleur telles que des radiateurs, des registres de chaleur, des fours et autres appareils (notamment des amplificateurs) qui produisent de la chaleur.

Alimentation électrique - L'appareil ne doit être raccordé qu'à une alimentation du type décrit dans les instructions de fonctionnement ou indiqué sur l'appareil.

Mise à la terre ou polarisation – Veillez à ce que les systèmes de mise à la terre ou de polarisation de l'appareil ne soient pas endommagés.

Protections du cordon électrique – Les cordons électriques doivent être disposés de manière à ce que l'on ne marche pas dessus ou à ce qu'ils ne soient pas susceptibles d'être écrasés par des éléments placés dessus ou contre eux. Veillez tout particulièrement aux cordons au niveau des fiches et prises de courant et à leur point de sortie de l'appareil.

Prise de branchement de protection – L'appareil est équipé d'une prise de branchement dotée d'une protection contre les surcharges. Il s'agit d'un dispositif de sécurité. Consultez le manuel d'instructions pour le remplacement ou la réinitalisation du dispositif de protection. Si cette prise doit être remplacée, assurez-vous que le technicien utilise une prise de remplacement spécifiée par le fabricant et dotée du même dispositif de protection contre les surcharges que celle d'origine. Nettoyage – lile nettoyez l'appareil qu'en respectant les recommandations du fabricant.

Lignes électriques - Toute antenne extérieure doit être située à l'écart des lignes électriques.

Périodes de non utilisation - Débrancher le cordon électrique de l'appareil de la prise de courant quand l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période.

Pénétration d'objets et de liquide à l'intérieur de l'appareil - Attention à ne pas faire tomber d'objets sur l'appareil et à ne pas renverser dessus de liquides qui pourraient pénétrer dans le boîtier par ses ouvertures.

Dégâts nécessitant de faire appel au service après-vente – L'appareil ne devra être dépanné que par du personnel de service après-vente qualifié quand ;

- Le cordon d'alimentation ou la fiche électrique ont été endommagés.
- Des objets ou du liquide sont tombés sur l'appareil,
- L'appareil a été exposé à la pluie,
- L'appareil semble ne pas fonctionner normalement ou ses performances semblent considérablement avoir été modifiées,
- L'appareil est tombé ou son boitier a été endommagé.

Entretien - L'utilisateur ne doit pas tenter d'opérations d'entretien autres que celles décrites dans les instructions de fonctionnement. Toute autre opération d'entretien doit être effectuée par du personnel d'entretien qualifié.



## **ATTENTION**

RAYONS LASERS INVISIBLES EN CAS D'OUVERTURE ET DE SUPPRESSION DES DISPOSITIFS DE VERROUILLAGE. EVITER TOUTE EXPOSITION AUX FAISCEAUX.



CLASS 1 LASER PRODUCT APPAREIL LASER DE CLASSE 1 PRODUCTO LASER DE CLASE 1 CAUTION
INVISIBLE LASER RADIATION
WHEN OPEN AND INTERLOCKS.
DEFEATED,
AVOKO EXPOSURE TO BEAM



This product contains a low power laser device

## Ce produit contient un appareil laser basse puissance.

I Respecter les conseils ci-dessous pour utiliser l'appareil correctement et en toute sécurité

## PROTECTION CONTRE LES EXPOSITIONS A L'ENERGIE LASER

Le faisceau laser utilisé dans ce lecteur de disques compacts étant dangereux pour les yeux, n'essayez pas de démonter le boîtier de l'appareil.

Arrêtez immédiatement le fonctionnement de l'appareil en cas de chute de liquide ou d'objet sur le boîtier.

N'introduisez rien dans l'orifice de sécurité sans quoi la diode laser reste activée (ON) alors que la porte du CD est toujours ouverte.

Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, déconnecter toutes les alimentations électriques de l'appareil.) Retirez toutes les batteries du compartiment des batteries et débranchez l'adaptateur c.a./c.c. de la prise murale. Pour ce faire, ne tirez pas sur le cordon mais saisissez le corps principal de l'adaptateur c.a./c.c.

Cet appareil utilise un laser. L'utilisation de commandes, de réglages ou l'exécution de procédures autres que celles spécifiées dans le présent document, peut entraîner une exposition à des rayons dangereux.

#### POSITIONNEMENT

Ne restreignez pas la circulation d'air autour de l'apparell en le plaçant à un endroit peu ventilé, en le recouvrant d'un linge ou me le plaçant sur de la moquette.

N'utilisez pas l'appareil dans des environnements extrémement chauds, froids, poussièreux ou humides.

Placez l'appareil sur une surface plane et égale.

#### CONDENSATION

Laissez l'appareil au repos pendant 1 heure ou 2 avant de le mettre sous tension ou chauffez progressivement lié pièce pour faire sécher l'appareil avant de l'utiliser.

Quand l'appareil est laissé dans une pièce chauffée, dans laquelle l'air est chaud et humide, des gouttes d'eau ou de la condensation peuvent se former à l'intérieur de l'appareil.

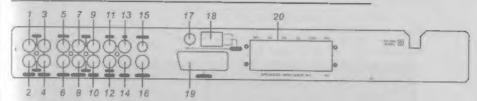
En cas de présence de condensation à l'intérieur de l'appareil, celui-ci peut ne pas fonctionner normalement,

En cas de problème, débranchez l'alimentation de l'appareil et adressez-vous à du personnel de service après-vente qualifié.

## Préparations préalables

# F

## Panneau arrière



- 1/2. Entrée audio Auxiliaires stéréo 1#: 1 pour droite, 2 pour gauche.
- \* 3/4. Entrée audio Auxiliaires stéréo 2#: 1 pour droite, 2 pour gauche.
- 5. Sortie Sub-woofer.
- 6. Sortie Surround Centrale
- 7. Sortie Surround AR droite
- 8. Sortie Surround AR gauche
- 9. Sortie Surround AV droite
- 10. Sortie Surround AV gauche
- 11/12/13. Sortie vidéo composante YUV

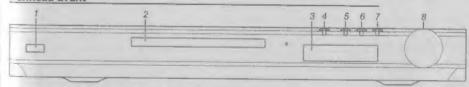
- 14. Sortie Vidéo Composite
- 15. Sortie Audio Digitale Coaxiale
- 16. Sortie S-Video
- 17. Antenne FM
- 18. Antenne AM
- 19. Sortie PERITEL RVB
- \* 20. Sorties Haut-parleurs amplifiées

#### Note

\*Vous pouvez commuter les fonctions DVD/Aux1/Aux2/Radio en pressant le bouton de volume sur la façade ou avec la touché FUNCTION de la télécommande

\*Les sorties audio amplifiées on tune polarité +/-. Veillez 
respecter ces polarité comme suit : Fil NOIR/BLANC sur prise rouge (+), fil NOIR sur prise noire (-).

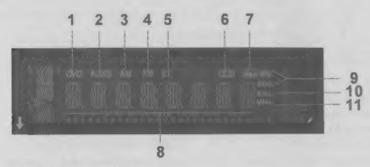
## Panneau avant



- 1. POWER: Bouton d'alimentation général
- 2. Bloc loader: Tiroir disque
- 3. Affichage VFD frontal: Affiche les informations du disque ou les stations radio FM RDS.
- 4. OPEN/CLOSE: Ouvre et ferme le tiroir disque.
- 5. PLAY/BAND: lecture disque ou en mode Radio, permet d'alterner les bandes AM et FM.
- 6. PAUSE/UP: Lecture pause, mode radio, permet d'accéder a une recherché de fréquence supérieure.
- 7. STOP/DOWN: Stop lecture, mode radio, permet d'accéder à une recherché de fréquence inférieure.
- 8. Volume général / Fonctions: Bouton de volume général, touche d'accès aux fonctions DVD / AUX1 / AUX2 / RADIO.

## Préparations préalables

## AFFICHEUR VFD



- Indicateur DVD: indicateur de disque DVD
- Indicateur CD Audio: Indicateur de disque CD Audio
- Indicateur bande AM: Radio en mode AM
- Indicateur bande FM: Radio en mode FM
- Indicateur STEREO indicator: Affiche le mode FM en réception Stéréo
- Indicateur Dolby Digital: Affiche le mode audio Dolby Digital 6.
- Indicateur DTS: Affiche le mode audio « Sound Digital »
- Afficheur numérique : indicateur alphanumérique de fonctionnement 8.
- Indicateur RDS: Afficheur de réception RDS 9.
- 10. Indicateur KHz: Indicateur Kilohertz en AM
- Indicateur MHz: Indicateur Megaherz en FM

## Télécomande

STANDBY: Le lecteur DVD peut être mis en veille avec le bouton POWER de la télécommande

## <Astuce>

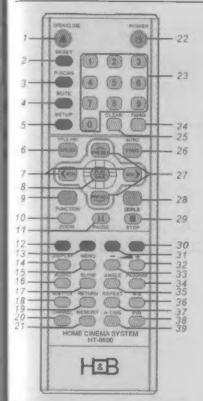
Lors d'une absence prolongée, assurez vous d'éteindre le lecteur avec le bouton POWER en façade et ... débranchez la prise électrique. Retirez les piles de la télécommande.

## Notes:

- Ne conservez pas le lecteur dans un endroit humide.
- N'introduisez aucun objet dans le compartiment batterie de la télécommande.
- N'exposez pas le lecteur ou la télécommande à la lumière du soleil pendant une période prolongée.
- Si vous n'utilisez pas le lecteur pendant une longue période, veillez a retire les piles de la télécommande.

## Préparations préalables

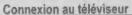
## Télécommande

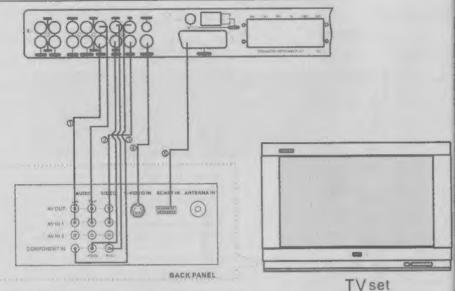


- 1. OPEN/CLOSE : Ouvre/Ferme III tiroir CD
- 2. RESET : Paramètres par défaut
- 3. P-SCAN: Alterne les modes Progressive Scan III Interlacés.
- 4. MUTE: Coupure du son
- 5. SETUP : Active l'interface utilisateur et accès aux réglages avancés.

- 6. TITLE/PBC/AUTO.SCH :Accès au titre du DVD en cours de lecture : active la fonction PBC (disque VCD): recherché automatique des stations en mode Radio.
- 7. Flèches Gauche/Droit : permet de naviguer dans les menus; recherché manuelle des canaux en mode radio
- 8. PLAY/SAVE ; Touche lecture; sélection d'un menu; Mémorisation d'une station radio (mode Radio)
- 9. FUNCTION: Pressez successivement cette touché pour accéder par ordre à DVD / AUX1 / AUX2 / RADIO.
- 10. ZOOM: Fonction zoom/réduction d'image
- 11. PAUSE: Met la lecture en pause
- 12. PREV : Retour au chapitre/titre précédent
- 13. NEXT: Avance au chapitre/titre suivant
- 14. DISPLAY: Affiche les informations de lecture du disque
- 15. MENU: Appel du menu DVD ou VCD2.0 en cours de lecture
- 16. AUDIO : Accès aux différentes pistes son si dispo (DVD et MPEG-4)
- 17. SLOW: Lecture on mode ratenti (DVD et MPEG-4)
- 18. SUBTITLE: Affiche les différents sous-titres si dispo (DVD et MPEG-41
- 19. RETURN: Retour au menu précèdent (DVD)
- 20. CHANNEL : Sélection du canal audio D. G ou Stéréo
- 21. MEMORY: Mémorise une position sur le DVD
- 22. POWER (STANDBY): Bouton marche / veille
- 23. Clavier numérique : Accès direct aux plages, canaux radio
- 24. FM/AM: Bascule en mode Radio FM <=>AM
- 25. CLEAR : Efface un bookmark, un chiffre erroné ou une
- 26. INTRO/ST/MO : Intro Scan d'un disque ou mode FM Mono à Stéréo (si disponible)
- 27. Flèches haut/bas : Fonctions de navigation dans les menus, permet d'accèder aux stations radio mémorisées.
- 28. Dolby Pro Logic II : Active/désactive le mode Dolby Pro Logic
- 29. STOP: Arrête la lecture
- 30. FAST FORWARD: Lecture en avance rapide
- 31. FAST REWIND: Lecture en mode retour rapide
- 32. VOLUME + : Augmente le volume
- 33. VOLUME : Réduit le volume
- 34. PROGRAM : Menu création de playliste
- 35. ANGLE: Change la position caméra
- 36. A-B : Mode répétition de place
- 37. REPEAT : Répétition de Chapitre, Plage, titre, morceau
- 38. P/N : Change le format de sortie vidéo PAL ou NTSC
- 39. A-TIME : Mode recherché de plage ou durée

## Préparations préalables





Il existe 5 modes de connexion vidéo.

## 1 Connexion TV audio:

Quelques téléviseurs proposent une sortie Audio, Utilisez celle-ci pour connecter l'entrée INPUT 1 du DVD et profiter du son Surround en mode TV. Vous pourrez ators activer AUX 1 sur le DVD afin de transmettre le son de votre TV via l'amplificateur du DVD Home-Cinéma.

## 2 Connexion TV cable composite:

Vous pouvez connecter votre TV avec le câble composite vidéo fourni.

### 3 Connexion TV câble composant YUV:

Vous pouvez connecter votre TV avec un câble composante YUV (non fourni), Activez alors la sortie YUV dans le menu réglage vidéo du DVD.

#### 4 Connexion TV cáble S-Video:

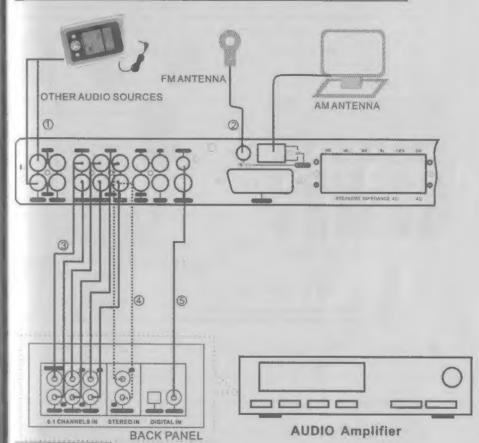
Vous pouvez connecter votre TV avec un câble S-Video (non fourni)

## 5 Connexion TV câble PERITEL:

Vous pouvez tout simplement connecter votre TV avec le câble PERITEL fourni qui regroupe l'audio et la vidéo. Assurez-vous d'avoir activé la sortie RGB dans le menue Préférences Vidéo du DVD.

## Préparations préalables

Connexion - Connexion à un amplificateur externe



## 4 choix s'offrent à vous.

## Connexion d'une source audio externe (analogique).

il vous suffit de connecter sur AUX ou AUX2 un périphérique audio. Activez alors la touche FONCTION de la télécommande afin de retrouver votre source audio correspondante.

## 2 Réception radio FM/AM.

Le System Home cinéma posséde un Tuner AM/FM, veillez a connecter les antennes fournies afin de recevoir les stations radio.

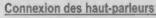
## 3 Connexion d'un amplificateur numérique 5.1 externe, (pack enceintes 5.1 par exemple)

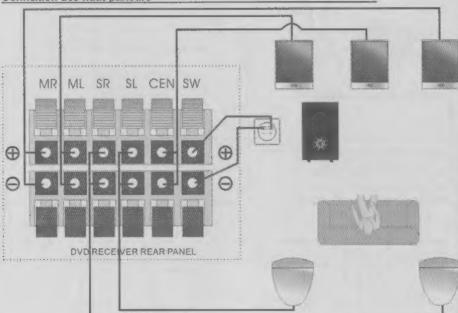
Vous pouvez connecter un amplificateur 5.1 externe avec la sortié coaxiate digitale. Veillez alors à activer la sortie numérique du menu préférence du DVD (SPDIF/RAW).

## 4 Connexion d'un amplificateur analogique stéréo. (Chaîne HI-FI par exemple)

Connectez les sorties FRONT LEFT et FRONT RIGHT du DVD sur les entrées Stéréo auxiliaires de votre amplificateur. Veillez alors a activez le Downmix Stéréo dans les options Audio du menu du DVD.

## Préparations préalables





## RADIO Setup & Opérations



Le lecteur de DVD possède un Tuner radio FM compatible RDS (RADIO DATA SYSTEM)

Des informations sont transmises par ce moyen sur la nature du canal choisi en mode FM.

Installation: Connectez les antennes fournies et placez les de manière a optimiser la réception radio.





antenne AM



Pressez (FUNCTION) sur la télécommande afin d'atteindre le mode RADIO. Le tuner restera sur la dernière position de canal enregistrée.

## Largeur bande & Mémoire

FM: 87.50 ~ 108.00 MHz, AM: 522 ~ 1629 KHz. 20 mémoires en FM: 20 mémoires en AM

## Sélection de station et mémorisation

ll existe un mode de recherché manuel et automatique.

- 1. Recherche Auto FM
- a) Pressez (FM/AM) sur la télécommande afin de sélectionnez la bande FM.
- b) Pressez (AUTO SEARCH) sur la télécommande.
- 2. Recherche Auto AM
- a) Pressez (FM/AM) sur la télécommande afin de sélectionnez la bande AM.
- b) Pressez (AUTO SEARCH) sur la télécommande.

Note: La recherché automatique s'arrête après mémorisation complète.

- 3. Recherche manuelle / Programme
- a) Vous pouvez sélectionnez vos station en entrant directement la fréquence de la station a l'aide de la télécommande (pavé numérique).

Pour sélectionner par exemple 98.2 MHz, veuillez taper 9; 8; 2; 0Le tuner se calera automatiquement sur cette fréquence

- b) Pressez (PLAY/SAVE) avec la télécommande et entrez le numéro de la position mémoire (de 01 à 20).
   Par exemple pour position 01, pressez 0 et 1.
- c) Pendant l'écoute vous pouvez utiliser les flèches gauche et droite pour recaler votre station..
- 4. Recherche manuelle Scan

Vous pouvez utiliser les flèches (►►) ■ ( <<) de la télécommande afin d'accéder à ■ station suivante automatiquement.

## Sélection FM/AM

Pressez (FM/AM) pour commuter sur III bande AM ou FM alternativement.

## Commutation STEREO / MONO

Pressez (ST/MO) sur la télécommande afin de commuter la reception Stéréo (FM uniquement).

## FM Stéréo et effet Surround Dolby Prologic II

Le DVD peut améliorer l'effet Surround avec son encodeur Pro-Logic II intègré. Pendant l'écoute FM stéréo, pressez (DPL II) sur la télécommande afin d'activer l'effet spatial.

pérations de base	Opérations de base	<u>_</u>
élection Système TV	Sélection directe par numéro	
euillez sélectionner le standard vidéo de votre téléviseur, PAL ou NTSC, a l'aide le la touche P/N de la	Pendant la lecture d'un CD Audio,	
lécommande. MULTI corresponds a une sélection automatique.	Chargez le disque et sélectionnez directement le numéro de plage.	
tep/Pause	Pressez les numéros de 0 à 9 pour les morceaux de 1 à 9.	
ressez (PAUSE) et la lecture en cours se fige. PAUSE	L'écran affiche alors:	
ressez (PAUSE) a nouveau et la lecture reprends PAUSE II	0 8 Select	: 08
ressez (STEP) successivement et vous accéderez au mode image par image. Pressez (PLAY) et la lecture	0->0	
prend.	Pour sélectionner un morceau au delà de 9, par exemple 12,	
ontrôle du volume	pressez les boutons 1 et 2.	
VD / MPEG-4 / CD / MP3,	L'écran affiche alors:	
Pressez les touches (VOLUME) afin d'ajuster le volume sonore du DVD.	1 2 Select	: 12
	$\bigcirc \rightarrow \bigcirc$	
Pour réduire, pressez :		
Pour augmenter, pressez.	Sélection de canal / piste audio	
ote: Le réglage sonore est disponible pour le fonctionnement de touts les modes ainsi qu'avec une source analogique et	Pendant la lecture d'un DVD et MPEG-4,	
igitale grâce au Downmix intégré.	Lors de la lecture d'un DVD, vous pouvez sélectionner plusieurs pistes aux	10 Audio 1/4:AC-36.1
lenu de lecture en mode DVD	différentes. Pressez (AUDIO) pour activer successivement les pistes disponibles.	English
ors de la lecture DVD, certains disques contiennent des fitres chapitres et menus. Retrouvez ceux-ci grâce a la touche	Cette fonction n'est accessible que pour les DVD avec plusieurs pistes audio et	es French
ENU de la télécommande. Un menu déroulant apparaît alors, sélectionnez votre plage et pressez lecture pour confirmer.	MPEG-4 encodés au format BivX .  => Lors de la lecture, le menu défile comme suit:	Audio 3/4: AC-3 2CH Spenish
Pressez Av pour naviguer.	-s Edia de la leotojio, le fitorità dellità contrito della	Audio 4M: AC-32CH unknown
Pressez (PLAY) pour sélectionner votre plage et commencer la lecture.		
Pressez (TITLE) pour revenir au sous-menu du titre.	Pendant la lecture d'un CD Audio,	STR STERED
Pressez (MENU) pour revenir au menu de base du DVD.	Pendant la lecture, presses CHANNEL pour choisir les canaux audio.	G- MONO
Vous pouvez également sélectionner votre plage par son numéro.	=> L'affichage défile comme suit:	D-MONO
Par exemple pour la plage 13, sélectionnez 1 et 3.		MIX - MONO
élection directe:		
1 3		
$\bigcirc$		
	MUTE / SILENCE	

Lors de la lecture de tous les formats de disque, activez (MUTE) pour couper

temporairement le volume de sortie.

Appuyez a nouveau sur MUTE pour désactiver.



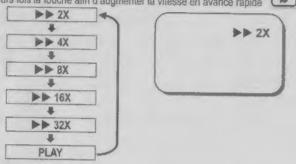
## Lecture accélérée

Pendant la lecture d'un DVD, CD Audio, MP3, MPEG-4.

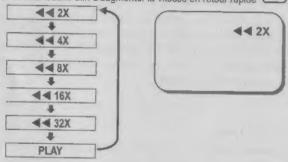
Pendant la lecture, pressez 🏎 🍅 afin de rechercher un passage en mode accéléré.

Sélectionnez → pour l'avance rapide ; → pour le retour rapide.

O Pressez plusieurs fois la touche afin d'augmenter la vitesse en avance rapide



Pressez plusieurs fois la touche afin d'augmenter la vitesse en retour rapide



Pour revenir en mode normal de lecture appuyez sur PLAY

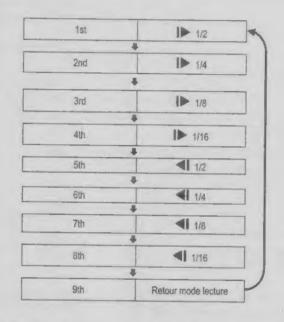
## Opérations avancées



## Mode ralenti

Pendant la lecture d'un DVD, CD Audio, MP3, MPEG-4.

Pendant la lecture, presses plusieurs fois IP pour activer le mode lecture ralenti avant arrière comme selon la tableau ci-après



Pressez PLAY à n'importe quel moment pour revenir en mode lecture normale

## Mode répétition

Pendant la tecture d'un DVD.

En mode lecture vous pouvez répéter une plage, titre, chapitre ou morceau prédéfini avec la touche A-B.

En mode DVD la touché REPEAT active successivement les mode de répétition suivants.

- (CHAPTER) répétition d'un chapitre
- (TITLE), répétition d'un titre
- (ALL), répétition continue de tout le disque

එ Chapter එ Title

Pour annuler, pressez une 4<sup>ème</sup> fois la touche (REPEAT)



## Lecture a répétition

Pendant la lecture d'un CD Audio, MP3, MPEG-4.

Pendant la lecture vous pouvez répéter un morceau ou le disque en entier. Touche REPEAT

Repeat-One : Répéter une fois un morceau

Repeat-All : Répéter le disque entier

උ} ræck

Repeat-Off : Annule la fonction de répétition

## A-B (Repeat)

Pendant la lecture vous pouvez choisir la zone a répèter:

Pressez A-B une fois pour définir le début, encore une fois pour définir la fin de plage.

Set A:



CD AB

Set B:

Le lecteur répètera la zone sélectionnée entre A et 8.

Pour annuter, pressez (A-B) une troisième fois.

## Sélection des sous-titres

Pendant la lecture d'un DVD, MPEG-4 (avec fichier SMI ou SRT)

Pendant la lecture, sélectionnez SUBTITLE pour activer les pistes de sous-titrage (si disponible sur ■ disque)

 Pressez (SUBTITLE) pendant la lecture et les différentes pistes présentes apparaîtront.

Subtitte 01/03: French

 Pressez encore (SUBTITLE) jusqu'a ce que "Subtitle OFF" apparaisse : La fonction sous-titres est alors désactivée.

## Remarque MPEG-4:

En MPEG-4, seuls les formats \*.SMI et \*.SRT sont supportés. Par ailleurs, seules les polices de caractères anglaise sont supportés. Des incohérences de mots peuvent apparaître si le fichier sous-titre est dans une autre langue que Anglais. Par ailleurs, la couleur et la position des textes varie selon la méthode de création des fichiers sous-titres. Ceci ne représente pas un défaut du lecteur.

## Opérations avancées



## Mode de recherche

Pour les disques DVD:

- Pour accéder directement a un Chapitre et un titre, procédez comme suit, (exemple Chapitre 2, titre 3)
  - Pressez (A-TIME).
  - Pressez: 0,2,0,3.

L'écran affiche alors:

Title:02/03 Chapter:03/30

Note: Une fois la sélection effectuée, le lecteur commence la lecture à l'endroit désiré.

## Fenêtre de navigation

Pressez (A-TIME) pendant li lecture. Une nouvelle fenêtre apparaît.



Les informations défilent comme suit,

Title/Titre	1/17
Chapter/Chapitre	14/16
Audio/Audio	2CH English
Subtitle/Sous-Titres	Off
Angle/Angle	1/1
TT Time/Temps Titre	0:42:18
CH Time/Durée Chapitre	0:03:12
Repeat/Répétition	Off
Time Disp./Mode affichage temps	Title Elapsed

Dans cette fenêtre, vous pouvez accéder directement à tous les réglages de lecture. Utilisez' les flèches Haut/Bas/Droite/Gauche et Play pour activer les fonctions désirées.

- Choix de Titre: Sélectionnez le numéro de titre directement.
- Choix de Chapitre: Sélectionnez le numéro de Chapitre directement.
- Choix de piste Audio: Sélectionnez la bande Audio de votre choix, confirmez avec PLAY.
- Choix d'Angle: Permet de changer l'angle de camera (si disponible sur le DVD).
- Recherche de temps titre: Choix de recherche de temps sur un titre. (HH:MM:SS)
- Recherche de temps Chapitre: Choix de recherche de temps sur un Chapitre. (HH:MM:SS)
- Mode répétition: Choix de mode de répétition.
- Mode affichage de temps: Modifie le mode d'affichage de temps, écoulé, total, restant.

Note: Pour quitter, pressez (A-TIME) a nouveau.

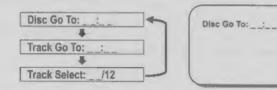


## Mode de recherche

Pour les CD Audio et MPEG-4:

Il existe 3 mode de recherche:

(A-TIME)



Pressez (A-TIME) et les trois modes défilent successivement.

## Mode "Go To" et "Track Go To"

Entrez directement la durée choisie pour accéder à l'endroit correspondant.

## Mode "Track Select"

Entrez directement le numéro de piste choisi.

Pour les disques en MPEG-4:

0 : 12: 34

Entrez directement la durée en heures et minutes: 0,1,2,3,4 pour 0 H; 12 MIN et 34 SEC

## Sélection d'angle

Pour les DVD qui incorporent plusieurs possibilité d'angle de vision, sélectionnez ANGLE et accèdez a plusieurs mode de vision.

Remarque: Avant de pouvoir accéder à cette fonction, il vous faudra activer cette option dans le menu SETUP de l'appareil.

## Opérations avancées



## OSD - Affichage écran

La touche DISPLAY vous permet d'accéder aux informations de durée de lecture du disque.

## Pour les DVD

Title elapsed : Durée écoulée du titre.

TITLE ELAPSED TT:01/02 CH:002/012 00:51:45

Title remain : Durée restante du titre.

TITLE REMAIN TT:01/02 CH:002/012 00:51:45

Chapter elapsed : Durée écoulée du chapitre.

CHAPTER ELAPSED TT:01/02 CH:002/012 00:51:45

Chapter remain : Durée restante du chapitre.

CHAPTER REMAIN TT:01/02 CH:002/012 00:51:45

Pressez a nouveau DISPLAY et les informations disparaissent.

## Pour les CB :

Single remain : Temps restant pour la plage en cours de lecture

SINGLE REMAIN 00:00:41

Single elapsed : Durée restante de la plage en cours de lecture.

SINGLE ELAPSED 00:02:33

Total remain : durée totale restante.

TOTAL REMAIN 00:01:41



## Zoom

Cette option vous permet de zoomer sur l'image en cours de lecture.

- Pressez (ZOOM) successivement et activer les modes. X2 => X3 => X4
- Pressez a nouveau (ZOOM) pour réduire. ½ => 1/3 => X1/4

=> Utilisez les flèches pour déplacer l'image et éventuellement la recentrer en mode zoom.

Pour revenir en mode normal, pressez ZOOM une 7ème fois.

Note: Cette option est également disponible pour les disques contenant des images JPEG ou Kodak.

## Memory play

Le lecteur peut mémorlser la dernière position de lecture d'un disque.

- Pressez STOP et a nouveau PLAY, le lecteur reprendra la lecture depuis la dernière position connue.
- Pressez STOP deux fois et le lecteur reviendra au début du disque.

## Memory Play 2 (Bookmark)

En activant (MEMORY) vous accédez a un tableau de Bookmark (12 au total).

Pressez (PLAY) pour mémoriser un Bookmark et (PLAY) a nouveau pour jouer a partir du Bookmark établi.

Pressez (CLEAR) pour supprimer un Bookmark.

Note: Pour supprimer tous les Bookmark, pressez (OPEN/CLOSE)

Bookmark	
ess Play Key To /	Mark

4	-	- Provinces
	1	
77.04.00		
	Key To Play	11:52

## Opérations avancées

## Program Play

Cette fonction permet à l'utilisateur de programmer l'ordre des musiques d'un disque et d'en faire la lecture en appuyant sur le séquence programmée.

Appuyer sur la touche PROGRAM pour entrer dans le menu programme. Dans le menu, il est possible d'utiliser les flèches de direction et les touches numériques pour introduire le titre désiré et le numéro de chapitre/piste. Puis sélectionner START appuyer sur PLAY pour commencer la lecture au moment de la séquence programmée. Commencer la programmation en position 1.

Note: Appuyer de nouveau sur PROGRAM pour sortir à tout moment de la fonction programme.

Pour supprimer un programme utilisez (CLEAR)



Pressez (STOP) 2 fois pour stopper la fonction.

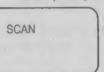


## Scan disc

Cette fonction vous permet de lire rapidement le début de chaque plage d'un disque.

Disques CD

Pressez (INTRO).



## Disgues DVD

- Pressez (INTRO) et choisissez:
  - Title Digest / Parcours Titre
  - Chapter Digest / Parcours Chapitre
  - Title Interval / Intervalle Titre
  - Chapter Interval / Intervalle Chapitre
- Sélectionnez le mode avec les flèches et confirmez avec (PLAY).
- Pour quitter, sélectionnez EXIT et pressez (PLAY).

## General setup

Pressez ◄/▲/▼/▶ pour naviguer dans les menus et PLAY pour sélectionner.

Pressez (SETUP)pour entrer dans le menu de configuration;

## TV Display:

## NORMAL/PS (Pan Scan)

Mode Pan Scan qui affiche le totalité de l'image verticale. Les bords d'image droit et gauche peuvent être éventuellement coupés.

## NORMAL/LB (Letter box)

Position à sélectionner lorsque le lecteur est connecté à une TV de format standard. L'image Widescreen reproduite sur l'écran est caractérisée par la présence de bandes noires

au-dessus et au-dessous.

## WIDE

Position à sélectionner lorsque le lecteur est connecté à une TV écran large 16 :9.

## Marque d'angles (Angle Mark)

Disponible uniquement quand le disque est encodé avec cette fonction.

Sélectionner OUI, pendant la lecture du DVD, et l'écran affichera cette fonction.

Sélectionner NON pour ne plus la voir afficher sur l'écran.

## Langue OSD:

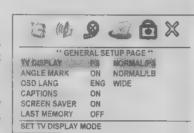
La langue par défaut : le français.

Sélectionner « Autres langues » et l'OSD s'affichera dans d'autres langues : anglais ...etc...

## Légendes (CAPTIONS)

OUI: pour activer les légendes.

NON: pour annuler les légendes.



" GENERAL	SETUP	PAGE "
TV DISPLAY	PS	
ANGLE MARK	MIN SHIP	The state of the s
OSD LANG	ENG	OFF
CAPTIONS	ON	
SCREEN SAVER	ON	
LAST MEMORY	OFF	
SET ANGLE MARK		

" GENERAL	LSETUP	PAGE **
TV DISPLAY	PS	
ANGLE MARK	ON	
CEO LANG		ENGLISH
CAPTIONS	ON	***
SCREEN SAVER	ON	
LAST MEMORY	OFF	

SET OSD LANGUAGE

## **Opérations SETUP**

## Setup General

Screen saver

Quand le lecteur s'arrête ou après quelques secondes d'arrêt de l'image, le screensaver se met en marche pour éviter d'endommager l'écran.

Mémoire de lecture continue (last memory)

OUI: Chaque fois que le lecteur est arrêté, il mémorise la dernière position de lecture. Ainsi, si le lecteur est rallumé et e même disque chargé, le lecteur redémarre la lecture de la dernière position.

NON: Annule la fonction

# " GENERAL SETUP PAGE " TV DISPLAY PS ANGLE MARK ON OSD LANG ENG CAPTIONS ON CAPTIONS ON LAST MEMORY OFF OFF SET SCREEN SAVER ON

TY DISPLAY PS
ANGLE MARK ON
OSD LANG ENG
CAPTIONS ON
SCREEN SAVER ON
ON
SET SCREEN SAVER ON

## Setup Audio

La structure du menu 🛍 présente comme suit:

"AUDIO SETUP PAGE "
SPEAKER SETUP
SPDIF SETUP
DOLBY DIGITAL SETUP
CHANNEL DELAY
EQUALIZER
3D PROCESSING

## Speaker Setup:

DOWNMIX

LT/RT: Mode Stéréo conventionnel

STEREO: Pendant la lecture d'un disque 5.1 canaux, la sortie audio sortira comme signal stéréo à partir des canaux de gauche/droite via les connecteurs FR/FL.

5.1CH (Surround virtuel):

Choisissez ce mode pour transformer un signal Analogique en effet 5,1.

SPEAKER SE	ETUP PA	AGE _
DOWNMIX	STR	LT/RT STEREO 5.1CH
FRONT SPEAKER	SML	
CENTRE SPEAKER	SML	
REAR SPEAKER	SML	
TEST TONE	OFF	

## **Audio Setup**

Speaker Setup:

SPEAKER SE	ETUP	PAGE
DOWNMIX	5.1C	H
FRONT SPEAKER	SML.	LARGE
CENTRE SPEAKER	SML	LARGE SMALL OFF
REAR SPEAKER	SML	LARGE SMALL OFF
TEST TONE	OFF	ON ON

Test Tone:

ON: Permet de générer un signal de test afin de

Un message apparaît ■ l'écran et vous indique

2. Presser (SETUP) et se rendre dans le menui

Pressez SETUP pour désactiver la fonction.

3. Sélectionnez TEST TONE et activer la fonction.

vérifier le bon placement de chaque enceinte.

quelle enceinte est en fonction.

OFF: Désactive le mode test son

Comment activer cette fonction?

1. Arrêter 🔣 lecture.

speakers.

Note:

## Front speaker - Center speaker Rear speaker - Subwoofer

Si l'effet Downmix est sur OFF, vous pouvez modifier le volume de sortie de chaque haut parleur Surround.

Large rendra un son de basse et aigus

Small ne rendra que les aigus

## **Opérations SETUP**

## **Setup Audio**

Réalage SPDIF

la structure du réglage est la suivante:

## SPDIF SETUP PAGE

SPDIF OUTPUT RAW SPDIF OFF SPDIF/RAW

SPDIE/PCM

96K 48K LPCM OUT

## SPDIF Output

Sélectionnez SPDIF pour obtenir une sortie audio

Digitale via le Coaxial numérique.

SPOIF Off: Désactive le mode sortie numérique.

SPDIF/RAW: Restitution du signal audio sans modification (Digital=> Numérique ; Analogique => PCM).

SPDIF/PCM: Permet de ré encoder tous les signaux recus en signaux analogiques stéréo.

## LPCM Output:

Fréquences d'échantillonnage "48k" et "96k".

Préférez la valeur la plus haute pour une meilleure qualité sonore.

Réglages Dolby Digital



- Stereo: Rendu du son en stéréo.
- L-Mono: Rendu du canal gauche uniquement sur toutes les enceintes.
- R-Mono: Rendu du canal droit uniquement sur toutes les enceintes.
- MIX-Mono: Mélange Stéréo pour un effet MONO.

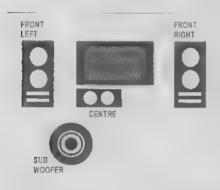
Note: Vous pouvez directement modifier ces valeurs en cours de lecture avec la touche CHANNEL.

#### Dynamic

Quand réclé sur FULL, les sons faibles sont automatiquement augmentés et les sons Loudness réduit.

## Setup Dolby Digital

Délai de canal (Channel Delay)







Cette fonction permet de régler le délai de canal,

Centre: 0-170cm (le préréglage est 0cm)

Subwoofer: 0-510cm (le préréglage est 0cm)

Surround de gauche: 0-510cm (le préréglage est

170cm)

Surround de droite: 0-510cm (le préréglage est

170cm)

## Démarches à suivre:

Appuyer sur les touches vers le haut et bas pour sélectionner le centre, le subwoofer ou surround gauche et le surround droit.

Appuyer vers 

droite et la gauche pour ajuster la valeur du délai.

Appuyer sur PLAY pour confirmer le changement.

Appuyer sur SETUP pour sortir du menu.

## Equalizer Setup

La structure de réglage est la suivante:

Eq	ualizer	
EQ TYPE	NONE	NONE
		ROCK
		DANCE
		SOFT
BASS BOOST	OFF	ON
		CEF
SUPER BASS	OFF	ON
		OFF
TREBLE BOOST	OFF	ON
		OFF

## Types de EQ:

3 types de mode DSP au choix : AUCUN, ROCK, DANCE, SOFT. Sélectionner le mode approprié.

## Amplification des basses :

Sélectionner OUI pour obtenir l'effet grave parfait.

## Super Basses:

Sélectionner OUI augmentera l'effet grave parfait.

## Amplification des aigus:

Sélectionner OUI pour obtenir l'effet aigu parfait. I réduira l'effet grave.

## **Opérations SETUP**

# F

## **Audio Setup**

## Réglage 3D

La structure de réglage est la suivante:

3D PROCESSIN	G PAGE
DOLBY PRO LOGIC II REVERB MODE OFF	CONCERT LIVING ROOM HALL BATH ROOM CAVE ARENA CHURCH

## Dolby PRO LOGIC II ®

Pro Logic II ® est un décodeur matriciel. Il crée une expérience 5.1 canaux à partir d'une entrée stéréo, tels que la stéréo FM et les films vidéo à 2 canaux.

## 4 modes de sélection:

## - Mode musique

Lutiliser pour les programmes de musique stéréo.

#### · Mode film

Délai surround de 10ms/seconde ajouté à l'effet spatial, et Auto-balance activé.

## Pro-Logic

utiliser pour les clips vidéo.

## - Auto

Le fecteur reconnaîtra automatiquement et réglera à sortie audio en mode Film/Musique/Pro-Logic.

## Mode Reverb

Pour obtenir un meilleur effet Surround, régler la fonction en Concert, Saton, Hall, Arène ou Eglise 3 après vos goûts personnels.

## **Dolby Pro-Logic II configuration**

** PRO LOGIC II CONFIG **		
Dolby PRO LOGIC II	AUTO	ON OFF
MODE	MUS	MOVIE PRO LOGIC AUTO
PANORAMA	OFF	ON
DIMENSION	00	SIZE-3 SIZE-2 SIZE-1 SIZE0 SIZE1 SIZE2 SIZE3
CNTRE WIDTH	03	LEVEL 0 LEVEL 1 LEVEL 2 LEVEL 4 LEVEL 4 LEVEL 6 LEVEL 7

#### Panorama

OUI: Active l'effet panorama. NON: Annule l'effet panorama.

#### Dimension

Cet fonction est utilisée pour changer l'effet stéréo Surround. Il augmente l'effet stéréo.

## Centre Width

Cet item est utilisé pour changer l'effet central du son en réduisant le volume rendu sur l'enceinte centrale.

# F

## SETUP VIDEO

VID	EO SETUR	PAGE
COMPONENT	OFF	OAF
		YUV
		RGB
V-MODE		INTERLACE
		P-SCAN
DUALITY		

## Réglage vidéo, sorties composantes

Le lecteur de DVD peut être en mode vidéo YUV RVB (Rouge Vert Bleu).

- YUV régler le lecteur de DVD en mode YUV.
   (Option pour connecter le poste de TV en vidéo composante)
- RVB régler le lecteur DVD en mode RVB.
   (Option pour connecter le poste de TV en péritel RVB)

## MODE TV

- Entrelacé (Interlaced)

Mode balayage entrelacé (TV tube cathodique).

- Balayage progressif (P-SCAN)

La sortie vidéo entrera en mode Balayage progressif. (ne convient qu'aux TFT LCD, Plasma et Vidéo Pro, compatible)

## Balayage progressif

Ce lecteur supporte la sortie vidéo à balayage progressif. Il est possible de transférer la sortie vidéo en balayage progressif ou en balayage entrelacé en appuyant sur la touche (P-SCAN) de la commande.

Remarques: S'assurer que le poste de TV supporte l'entrée de signal à balayage progressif et que la connexion est bien faite avant de basculer vers la sortie vidéo à balayage progressif.

## ! ATTENTION:

Si le « BALAYAGE PROGRESSIF» est activé et qu'il n'apparaît aucune image à l'écran, appuyer sur la touche "P-SCAN" pour revenir en mode normal sans balayage progressif. Cela signifie que 

poste de TV ne supporte pas le balayage progressif.

SHARPNESS	LOW	HIGH
BRIGHTNESS	00	MEDIUM
CONTRAST	00	LOW
GAMMA	NONE	HIGH
		MEDIUM
		LOW
		NONE
HUE	00	
SATURATION	00	
LUMA DELAY	1T	OT
		IT

## Qualité vidéo

## Netteté

Il est possible de régler la netteté de l'image:

ELEVE, MOYEN ou BAS. Si l'image est claire choisir l'option BAS. Si elle est foncée, choisir l'option ELEVE.

#### Luminosité

Il est possible de régler la luminosité pour être er accord avec la lumière environnante ou sé préférence.

## Contraste

Il est possible de régler la luminosité pour être et accord avec la lumière environnante ou sa préférence.

Pour régler la luminosité et le contraste, appuyer sur la touche de droite pour entrer dans la colonne de réglage, et appuyer sur la touche pour changer la valeur. Appuyer sur la touche de gauche pour retourner au menu.

## Gamma

Pour changer le paramètre correction gamma.

#### HUF

Pour modifier le paramètre de chaleur d'image.

#### Saturation

Pour modifier les paramètres de saturation de couleurs.

## Délai Luma

L'image peut être régler en 0T ou 1T pour être en accord avec la luminosité de la TV. Tout dépend de la TV.

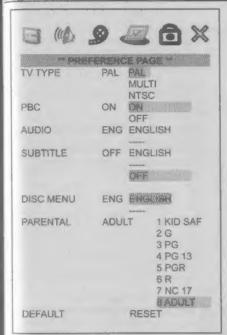
=> Choisissez 0T pour une TV NTSC

|=> Choisissez 1T pour une TV système vidéd

## **Opérations SETUP**



## Page Préférences



Afin d'accéder au SETUP, veuillez stopper la lecture en cours.

## SYSTEME TV

Le système peut être réglé sur PAL, NTSC ou MULTI. PBC (SVCD)

Le PBC peut être sur OUI ou NON (pour disques VCD/SVCD).

OUI: Cela signifie que la fonction PBC est activée.

NON: Cela signifie que la fonction PBC est désactivée.

Choisir la langue par défaut souhaitée pour le DVD.

Note: Les DVD ne possèdent pas tous plusieurs langues. SOUS-TITRES.

Choisir par défaut les sous-titres du film préférés ou sélectionner NON pour désactiver les sous-titres. Les DVD n'offre pas tous des sous-titres en plusieurs langues.

#### CONTROLE PARENTAL

Permet de prérégler une classification maximale de contrôle de lecture du film.

Les films possédant un niveau de verrouillage parental supérieur ne pourront pas être pur. Le verrouillage parental ne peut être changé qu'après l'introduction d'un mot de passe.

Note: Pour que cette fonction opère correctement, le disque doit être spécifiquement encodé avec les informations de classifications. Tous les DVD ne possèdent pas cette classification.

## CHANGER LA CLASSIFICATION DE CONTROLE

Appuyer sur les flèches de direction vers le haut et vers la bas pour sélectionner le niveau désiré.

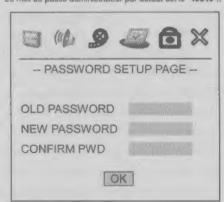
Appuyer sur PLAY pour confirmer.

Insérer le mot de passe.

Appuver sur PLAY pour activer la nouvelle configuration.

## MOT DE PASSE ADMINISTRATEUR

Le mot de passe administrateur par défaut est le "49540".



## PAR DEFAUT

Cette fonction permet de restaurer le préréglage du fabricant. Appuyer sur les flèches de directions pour sélectionner cet item et appuyer sur PLAY pour confirmer.

#### Remarque:

Tout régtage personnel sera perdu si le menu REINICIER est sélectionné.

## Lecture MPEG-4 / AVI

# F

## Lecture MPEG-4

Lors de l'insertion d'un disque MPEG-4 L'écran apparaît comme suit:

0000/0003 .......

SUBDIR\

\_\_\_\DIR\_01

DIR\_02

DIR 03

0000/0003 material (IIII)

DIR\_01

Sample 2

Sample 3

Sample 4

Sample 5

- Pour parcourir un dossier, naviguez avec les flèches HAUT/BAS et sélectionnez un répertoire avec PLAY.
- Pour revenir au répertoire supérieur (ou dossier supérieur) presses la flèche GAUCHE.
- Naviguez dans les fichiers avec HAUT/BAS et sélectionnez avec PLAY le fichier désiré.

Note: Une icône devant chaque fichier vous permet d'identifier le type de fichier présent sur votre CD/DVD.

Le lecteur supporte les format vidéo MPEG-4 suivants;

MPEG, 3.11; 4.0; 5.0; XviD; BivX (Multi-Audio)

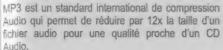
Et les formats audio associés suivants:

AC3 2ch; AC3 5.1Ch, MP3 (CBR/VBR), WMA

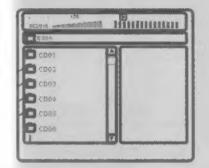
Lors de la lecture, vous pouvez activer les fonctions ZOOM, Sous-titre (a la condition qu'un fichier sous-titre SRT ou SMI soit présent sur le disque) et les effets de rendu 5.1 Dolby Pro-Logic II.

Pour les fichiers BivX, utilisez la touche AUDIO pour activer les différentes pistes audio du fichier.

# Lecture CD audio MP3/WMA



Une fois un CD MP3/WMA Inséré, l'écran affiche:

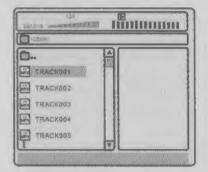


- Pour parcourir un dossier, naviguez avec les flèches HAUT/BAS et sélectionnez un répertoire avec PLAY.
- Naviguez dans les fichiers avec HAUT/BAS et sélectionnez avec PLAY le fichier désiré.
- Pour revenir au répertoire supérieur (ou dossier supérieur) presses la flèche GAUCHE.

## Options de lecture:

Il existe 4 modes de lecture:

- SINGLE / SIMPLE
- REPERAT ONE / Répéter morceau une fois
- FOLDER / Répéter dossier une fois
- REPEAT FOLDER / Répéter Dossier en continu
- En lecture, presses (REPEAT) et l'écran affiche:



## Détait des Modes de lecture:

- SINGLE: Lecture simple d'un morceau.
- REPEAT-ONE: Lecture répétée du morceau.
- FOLDER: Lecture continue des morceaux contenus dans le dossier
- REPEAT-FOLDER: Lecture répétée de tous les morceaux contenus dans le dossier.



## Programmation de lecture MP3 / MPEG-4

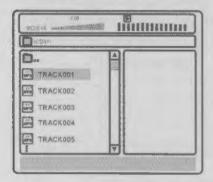
## mages Kodak / Opérations JPEG

## Programme des fichiers MP3/MPEG-4

#### Autres fonctions:

Les fonctions telles que sourdine, contrôle de volume, pause, sélection de musique Ret/avant, sélection audio. etc. sont également disponibles pour les disques MP3. L'opération est la même que lorsqu'il y ■ lecture d'un disque CD audio.

Entrer en mode programme et ajouter des musiques à la liste de lecture /Play-list

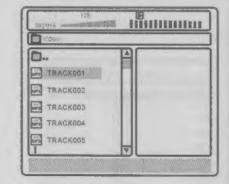


- Appuver sur STOP pour arrêter la lecture du disque.
- 2. Appuyer sur PROGRAM pour entrer en mode programme.
- 3. Appuyer sur les ffèches vers le haut et vers le bas pour sélectionner la musique désirée.
- 4. Appuyer sur CLEAR et ajouter la musique désirée à la liste de lecture.
- 5. Répéter les points 3 et 4 pour augmenter le nombre de musiques souhaité dans la liste.
- 6. Appuver sur PROGRAM pour accéder à la fenêtre de la liste de programmes.
- 7. Appuyer sur PLAY pour entrer en mode lecture de programme.

Avec ce mode, toutes les musiques du disque apparaîtront dans l'ordre dans le menu.

## Effacer des musiques de la Play-list.

Dans la fenêtre liste de programme, l'écran affichera le suivant: (fenêtre servant d'exemple)



Appuyer sur STOP pour arrêter la lecture du disque.

Appuyer sur les flèches vers le haut ill vers le bas

- pour sélectionner une musique.
- 7. Appuyer sur CLEAR pour confirmer l'annulation de la musique en cours.
- Répéter les points 1 et 3 pour annuler toutes les musiques de la liste de lecture.

Le système de navigation retoumera automatiquement à la racine du disque après avoir effacé toutes les musiques de la liste de lecture.

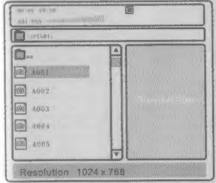
#### Retour en mode de lecture normale.

- Appuyer sur PROGRAM pour retourner en lecture normale tout en étant en mode programme.
- Appuyer à tout moment sur OPEN pour sortir du l' mode programme.

## ecture CD Kodak picture et JPEG

Cette fonction est similaire au disque MP3

Dès l'insertion d'un CD au format JPEG ou Kodak. l'écran affiche :



## Opérations:

## Sélection d'images & Prévisualisation:

Appuyer sur les flèches haut/bas pour sélectionner l'image désirée et sur PLAY pour la visualiser.

Le lecteur pré visualise automatiquement l'image lorsque le curseur s'arrête a l'aide d'une vignette.

#### Rotation d'image

En appuyant sur les flèches de direction, il est possible de faire piyoter l'image qui apparaît sur l'écran.

## Sélection précédente et suivante

En appuyant sur PREV, il est possible de visualiser l'image précédente. Pour visualiser l'image suivante manuellement, appuyer sur NEXT.

#### Zoom avant et zoom arrière

En appuvant sur << et >>, il est possible de faire un zoom avant ou arrière sur l'image en cours.

## Défilement de diapositives / Slide Show:

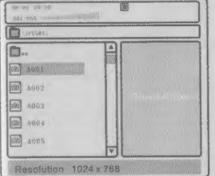
Le mode diaporama est disponible pour les CD contenant plus d'une image.

## Mode Diaporama:

Le lecteur dispose de 16 types différents de mode de défilement de diapositives:

Appuyer sur PROGRAM pour changer le mode en cours de défilement pendant la lecture des images.

- 1. Wipe top : Présentation par le haut
- 2. Wipe bettom : Présentation par le bas
- 3. Wipe Left: Présentation par la gauche
- 4. Wipe right: Présentation par la droite
- 5. Diagonal wipe left top: Présentation en diagonal par le haut à gauche
- 6. Diagonal wipe right top: Présentation en diagonal par le haut à droite
- 7. Diagonal wipe left bottom: Présentation en diagonal par le bas à gauche
- 8. Diagonal wipe right bottom: Présentation en diagonal par le bas à droite
- 9. Extend from centre H : Extension par le centre H (horizontal)
- 10. Extend from centre V: Extension par la centre en V (vertical)
- 11. Compress to centre H: Compression vers le centre en Horizontal
- 12. Compress to centre V: Compression vers le centre en Vertical
- 13. Window H: Fenêtre Horizontale
- 14. Window V : Fenêtre Verticate
- 15. Wipe from edge to centre : effacement depuls les coins
- 16. Normal: Mode normal



## Spécifications\*



## LECTEUR DVD / AMPLIFICATEUR / ACCESSOIRES

#### DVD

Item	Description (Value)	
Alimentation	AC 220~240V 50/60Hz only !	
Puissance de sortie en Watts	85W (RMS	
Poids du lecteur	4Kc	
Dimensions lecteur	430X48X310mm(W/H/D)	
Compatible vidéo	PALINTSC	
Laser	Semi-conductor laser, wave length 650nm, 780nm	
Plage de fréquences	DVD liner sound: 48KHz pulse modulation 20Hz~20KHz 96KHz pulse modulation 20Hz~20KHz CD Audio frequency: 20Hz~20KHz	
S/N	>90dB	
Audio dynamic range	>85dB	
Condition de fonctionnement	Temp: 0°C~40°C, Operation state: Level surface	
Puissance de l'amplificateur	60W RMS	

#### HAUT-PARLEURS

Description	Puissance	Dimensions (mm)	Poids (Kg)
Subwoofer	20W RMS	170x265x305	3.4
Satellites (5PCS)	8W RMS (chaque)	85x112x100	0.35

## SORTIES:

Désignation	Description (Valeur)	
Sortie Vidéo	1.0V (P-P), 75 ohm	
Sortie S-Video	(Y) 1.0V (P-P), 75 ohm (C) 286mV (P-P), 75 ohm	
Sortie Audio Analogique	2.0V (ms)	
Sortie vidéo composante	(Y) 1.0V (P-P), 75 ohm 0.7V (P-P), 75 ohm	

## ACCESSOIRES:

Item	Quantité
Manuel de l'utilisateur	
Câble Vidéo	1
Câble PERITEL	1
Câbles Audio	1
Télécommande	1
Batteries (AAA)	2
Antenne AM	
Antenne FM	1
Enceinte Subwoofer	1
Enceinte Surround	

<sup>\*</sup>Designs et spécifications sont sujettes a modifications sans avis préalable.

## Garantie et support



## Mises à jour

Merci de vérifier régulièrement notre site Web pour bénéficier de mises à jour détaillées et d'une assistance technique sur ce produit à l'adresse suivante : www.hb-direct.com

#### Informations importantes de sécurité

usez soigneusament ces instructions et faites attention à tous les avertissements et toutes les directives.

Ne surchargez pas les prises ou les rallonges électriques. Les surcharges peuvent provoquer des feux ou des chocs électriques.

N'insérez jamais d'objets dans la porte du lecteur de DVD. Ils pourraient entrer en contact avec des points dont la tension est dangereuse ou des composants de court-circuit et provoquer ainsi des feux ou des chocs électriques.

Ne renversez pas de liquides sur le lecteur DVD.

N'essayez pas de réparer le lecteur DVD vous-même. Si vous ouvrez ou démontez son boiltier, vous vous exposez à des tensions danciereuses ainsi qu'à d'autres risques. Toute opération de maintenance doit être exécutée par des techniciens d'entretien qualifiés.

#### Informations environnementales

L'appareil est fabriqué avec des matériaux recyclables qui peuvent être réutilisés s'ils sont démontés par du personnel habilité.

Respectez les réglementations locales pour de qui concerne l'élimination des matériaux d'emballage, des piles usagées et des unités rémontées.

#### Copyright

Ce produit est fondé sur une technologie protégée par la loi sur le copyright et protégée par les brevets détenus par la société Macrovision Corporation et d'autres propriétaires de copyrights. Toute utilisation de cette technologie protégée par la loi sur le copyright doit être préalablement approuvée par Macrovision Corporation. Cette technologie est prévue pour une utilisation domestique, sauf spécification contraire de Macrovision Corporation. Toute transformation et tout démontage interdits.

Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories. « Dolby » et le symbole du double « D » sont des marques déposées de Dolby Laboratories. « DTS » et « DTS Digital Out » sont des marques déposées de Digital Theater Systems, Inc.

#### Certificat de garantie

H&B assure une garantie de douze (12) mois à compter de la date d'achat pour tout défaut de matériau et de fabrication.

En cas de survenue de défauts couverts par la garantie, le produit devra être retourné au défaillant ayant vendu le produit.

En cas de problème, vous obtiendrez des informations sur nos centres de service aprés-vente agréés auprès du détaillant qui vous a vendu le produit.

#### Termes de la garantie

 La garantie n'est valide que sur présentation du certificat de garantie dûment rempli et du ticket de caisse et si le numéro de produit de l'accereil est parlaitement lisible.

 Les obligations de H&B se limitent à la réparation ou au remplacement des composants défectueux. La réparation ou le remplacement des composants défectueux seront réalisés en fonction d'une évaluation assurée par H&B.

L'échange n'est possible que si aucune réparation ne peut être effectuée.

3. Les réparations sous garantie ne doivent être exécutées que par un détaillant H&B habilité ou par un centre de service après-vente habilité Aucune rémunération n'est prévue pour les réparations effectuées par des ateliers non habilités.

Toute réparation ou tout dommage du produit provoqués par une intervention non autorisée ne sont pas couverts par la présente garantie.

4. Ce produit ne sera pas considéré comme défectueux, pour ce qui concerne les matériaux ou la fabrication, si l'adaptation à des exigences nationales, locales, techniques ou relatives à la sécurité est obligatoire dans des pays autres que le pays pour lequel le produit a été conçu et labriqué à l'origine.

5. Cette garantie ne couvre pas ces types d'adaptation el aucune rémunération n'est prévue pour ces types d'adaptations ou pour tout sommage immatériel en résultant. La garantie ne couvre pas les opérations suivantes :

a) Inspection, maintenance périodiques et réparation et remplacement de pièces suite à une usure normale.

b) Frais relatifs au transport, au démontage ou à l'installation du produit.

Mauvaise utilisation, y compris pour d'autres fins que celles prévues à l'origine ou pour mauvaise installation.

d) Dommages dus au tonnerre, à l'eau, au feu, aux catastrophes naturelles, aux guerres, aux insurrections, aux mauvaises tensions de secteur, à une ventilation insuffisante ou à d'autres causes échappent au contrôle d'H&B.

6. Cette garantie s'applique a chaque propriétaire légal du produit pendant la période de garantie.

## Distributeur

H&B products are distributed by: 50, rue Ardoin Bat 566 93400 Saint Ouen

FRANCE

info@jpf-europe.com

www.hb-direct.com HOTLINE: 0 892 681 282 (0.337 € ttc /min) Fax + 33 1 40 10 95 99



